

DIRECTION GENERALE DES IMPOTS
DIRECTION DES IMPOTS DE LA WILAYA
DE :
CPI DE :
INSPECTION DES IMPOTS :
RECETTE DE :
COMMUNE DE :

المديرية العامة للضرائب
مديرية الضرائب لولاية
.....
مركز الضرائب الجوازي :
مفتشية الضرائب :
قباضة :
بلدية :

- نظام الضريبة الجزائرية الوحيدة -

التصريح النهائي برقم الاعمال والايادات المهنية بالنسبة للمكلفين الجدد لسنة:.....

- Régime de l'Impôt Forfaitaire Unique (IFU) -

DECLARATION DEFINITIVE DES CHIFFRES D'AFFAIRES ET DES RECETTES PROFESSIONNELLES - NOUVEAUX
CONTRIBUABLES - ANNEE :.....

الفترة من: إلى:

Période du au

تكتتب لدى قباضة الضرائب في أجل أقصاه 31 ديسمبر لسنة 20.....
A souscrire auprès de la recette des impôts au plus tard le 31 décembre de l'année 20.....

I - معلومات خاصة بالمكلف بالضريبة
I - IDENTIFICATION DU CONTRIBUABLE

- Nom, Prénom/Raison sociale :	- الاسم و اللقب/ اسم المؤسسة :
- Activité (s) exercée (s) :	- النشاط او النشاطات الممارسة :
- Date du début d'activité :	- تاريخ بداية النشاط :
- <u>Activité exonérée</u> :	- نشاط معفى :
ANSEJ <input type="checkbox"/> CNAC <input type="checkbox"/> ANGEM <input type="checkbox"/>	Exonération des activités artisanales <input type="checkbox"/> Autres exonérations <input type="checkbox"/>
و.و.د.ت.ش. و.و.ت.ب. ص.و.ت.ب. و.و.ت.ق.م.	اعفاء الانشطة الحرفية اعفاءات اخرى
- Adresse du lieu d'exercice de l'activité :	- عنوان النشاط :
- Adresse du domicile de l'exploitant :	- عنوان إقامة المكلف بالضريبة:
- Numéro d'Identification Fiscale (NIF) :	- رقم التعريف الجبائي :
- Numéro d'article d'imposition :	- رقم المادة :
- Numéro du RC, de la carte d'artisan ou de l'agrément :	- رقم السجل التجاري أو بطاقة الحرفي أو الاعتماد :
- Code d'activité :	- رمز النشاط :
- Numéro de téléphone :	- رقم الهاتف :
- E-mail :	- البريد الإلكتروني :
- Numéro CB / CCP :	- رقم الحساب البنكي \ الحساب البريد الجاري :

II- SALAIRES

II - الأجر

- Nombre de salariés :	- عدد المستخدمين :
- Montant des salaires versés* :	- مبلغ الأجر المدفوعة* :
- Montant des charges sociales versées* :	- مبلغ الأعباء الاجتماعية المدفوعة* :

III - رقم الأعمال والإيرادات المهنية المحققة بـ (دج)

III- CHIFFRE D'AFFAIRES ET RECETTES PROFESSIONNELLES REALISES EN (DA)

طبيعة النشاط Nature de l'activité	المعدل Taux	رقم الأعمال/ الإيرادات المهنية المحقق Chiffre d'Affaires/Recettes professionnelles réalisés			
		الاجمالي Global	معفى Exonéré	خاضع Imposable	الضريبة الجزائرية الوحيدة مستحقة IFU dû
عملية الإنتاج و بيع السلع Activité de production et vente de biens	5%				
نشاطات اخرى Prestations de services ou autres activités	12%				
المبلغ الإجمالي Montant total					

أشهد بأن المعلومات المسجلة على هذا التصريح مضبوطة و حقيقي

J'atteste que les renseignements portés sur la présente déclaration sont réels et exacts

بـ في
A , le

ختم و إمضاء المكلف بالضريبة
Cachet et signature du contribuable

الدفع الكلي لمبلغ الضريبة الجزائرية الوحيدة (*)
VERSEMENT INTEGRAL DE L'IFU (*)

بـ في
A , le

Quittance N° du

Cachet et signature du Caissier

ختم و إمضاء امين الصندوق

(*) مبلغ الضريبة الجزائرية الوحيدة لا يقل عن الحد الأدنى المقدر بـ 10.000 دج.
(*) L'IFU dû ne peut être inférieur au minimum d'imposition de 10.000 DA.